

589177-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги, свързани с организирането на събития – Bürgerbeirat - Unterstützung bei der Durchführung des Bürgerbeirates zur gesellschaftlichen Beteiligung im Rahmen des Kohleausstiegsbedingten Strukturwandels im Mitteldeutschen Revier Sachsen-Anhalt
OJ S 164/2026 26/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt

Електронна поща: strukturwandel@stk.sachsen-anhalt.de

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Bürgerbeirat - Unterstützung bei der Durchführung des Bürgerbeirates zur gesellschaftlichen Beteiligung im Rahmen des Kohleausstiegsbedingten Strukturwandels im Mitteldeutschen Revier Sachsen-Anhalt

Описание: Der Auftragnehmer soll im Rahmen der Leistungserbringung folgende zentralen Leistungen erbringen: 1. Organisation (Teilnehmendenmanagement und Sitzungsmanagement) 2. Moderation 3. Dokumentation 4. Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit Weitere Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Идентификатор на процедурата: b72644b7-4a38-4caf-8f52-06f1486f80df

Вътрешен идентификатор: SSW-34337-8/3

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 79952000 Услуги, свързани с организирането на събития

Допълнителна класификация (cprv): 79421000 Услуги по управление на проекти, без строителните

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hegelstraße 42

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39104

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 252 100,83 EUR

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Es ist eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Tatbestände abzugeben (Vordruck 124 LD).

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Es ist eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Tatbestände abzugeben (Vordruck 124 LD).

Неплатежоспособност: Es ist eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Tatbestände abzugeben (Vordruck 124 LD).

Тежко професионално нарушение: Ausschlussgründe gemäß § 123 oder 124 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen. Es ist eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Tatbestände abzugeben (Vordruck 124 LD).

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Teilnahmeanträge/ Angebote, welche geforderte Angaben und Erklärungen nicht enthalten, können ausgeschlossen werden. Der Auftraggeber behält sich vor, Bewerber/ Bieter gemäß § 56 Abs. 2 Satz 1 VgV zur Vervollständigung ihrer Teilnahmeanträge/ Angebote binnen einer vom Auftraggeber gesetzten Frist aufzufordern. Die Bewerber/ Bieter können nicht darauf vertrauen, dass ihnen Gelegenheit zur Vervollständigung ihrer Teilnahmeanträge/ Angebote gegeben wird.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Bürgerbeirat - Unterstützung bei der Durchführung des Bürgerbeirates zur gesellschaftlichen Beteiligung im Rahmen des kohleausstiegsbedingten Strukturwandels im Mitteldeutschen Revier Sachsen-Anhalt

Описание: 1. Organisation - Teilnehmenden-Management: Informieren der Bürgerbeiratsmitglieder sowie Austausch und Absprachen mit ihnen; Zahlung der Aufwandsentschädigungen; ggf. Nachbesetzung bei Ausscheiden von Mitgliedern entsprechend der festgelegten Quotierung (Geschlecht, Wohnort/Region, Alter); - Sitzungsmanagement: Bis zu 4 Bürgerbeiratssitzungen (Präsenz) pro Jahr vorbereiten, durchführen; Terminfindung in enger Abstimmung und unter Einbeziehung der beteiligten Akteure; Organisation der Veranstaltungsorte (Absprachen mit Locations, Anmieten /Bereithalten, Zahlungen); Organisation der gastronomischen Versorgung (selbst anbieten bzw. bereithalten) 2. Moderation - 2 - 4 Bürgerbeiratssitzungen pro Jahr vorbereiten, durchführen und moderieren (ggf. 1 - 2 „Online-Treffen“ pro Jahr) 3. Dokumentation - Protokollieren der Bürgerbeiratssitzungen; Dokumentation von Schwerpunkten und Ergebnissen zur anschließenden Analyse, Auswertung und Berücksichtigung im weiteren Verlauf; Foto- und ggf. Videodokumentation der einzelnen Gremien nach Absprache 4. Kommunikation und Veranstaltungsmanagement - Unterstützung bei der Organisation und Umsetzung des Beteiligungsformates hinsichtlich eines umfassenden Außenauftrittes und der Anwendung einschlägiger Kommunikationsinstrumente - Organisation der Veranstaltungsorte (Absprachen mit Locations, Anmieten/Bereithalten, Zahlungen) und Terminfindung in enger Abstimmung und unter Einbeziehung der beteiligten Akteure - Organisation (selbst anbieten

bzw. bereithalten) der gastronomischen Versorgung Weitere Informationen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Вътрешен идентификатор: SSW-34337-8/3

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 79952000 Услуги, свързани с организирането на събития

Варианти:

Описание на опциите: Der Auftraggeber ist berechtigt, die Rahmenvereinbarung einmalig um bis zu 24 Monate, längstens bis zum 31.12.2031, zu verlängern..

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hegelstraße 42

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39104

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2029

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: Der geschätzte Abrufwert der Grundlaufzeit beträgt ca. 252.100,83 € netto, das optionale Abrufvolumen für bis zu zwei weitere Jahre ca. 168.067,22 € netto, so dass der verbindliche Höchstwert über die gesamte mögliche Laufzeit 420.168,06 € netto beträgt.

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 252 100,83 EUR

Максимална стойност за рамковото споразумение: 420 168,06 EUR

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.8. Критерии за достъпност

Включени са критерии за достъпността за лицата с увреждания

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Der Bewerber soll praktische Erfahrungen bei Teilnehmendenmanagement, Sitzungsmanagement, Moderation und Kommunikation/ Öffentlichkeitsarbeit vorweisen. Auf das Beiblatt zur Abfrage der Eignungskriterien wird verwiesen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 60,00

Критерий: Финансови коефициенти

Описание на критерия за подбор: Anhand der Finanzkennzahlen (Bilanzsumme, Eigenkapital, Umsatz und Gewinn) wird die Leistungsfähigkeit des Unternehmens bewertet. Auf das Beiblatt zur Abfrage der Eignungskriterien wird verwiesen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 20,00

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Dieser Punkt dient der Bewertung der organisatorischen und personellen Leistungsfähigkeit der Bewerber. Bewertet werden die Verfügbarkeit der für die Auftragsausführung erforderlichen personellen Ressourcen, die vorgesehene Projektorganisation einschließlich der Aufgaben- und Verantwortungsverteilung sowie die Vertretungsregelungen und der Umgang mit vorübergehenden Belastungsspitzen. Die Einzelheiten und Bewertungsmaßstäbe ergeben sich aus dem Beiblatt zu den Eignungs- und Auswahlkriterien.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (процентен дял, точна величина): 20,00

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 4

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Allgemeines Konzept zur Organisation

Описание: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Gesamtkonzept eine tragfähige organisatorische, methodische und inhaltliche Grundlage für die Durchführung der Bürgerbeiratssitzungen 2027–2029 bietet, insbesondere hinsichtlich Projektleitung, Steuerung und Koordination, Weiterentwicklung des Formats sowie der Einbindung aktueller Themen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Teilnehmendenmanagement

Описание: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte

Teilnehmendenmanagement eine kontinuierliche, verlässliche und zielgruppengerechte

Betreuung der Mitglieder des Bürgerbeirats gewährleistet. Bewertet werden insbesondere die zeitliche und organisatorische Planung, der vorgesehene Personal- und Sachmitteleinsatz sowie geeignete Maßnahmen zum Umgang mit Ausfällen, Wechseln und sonstigen teilnehmendenbezogenen Risiken. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 7,5

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit

Описание: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Kommunikationskonzept geeignet ist, die Tätigkeit und die Ergebnisse des Bürgerbeirats zielgruppengerecht, transparent und wirksam nach außen zu vermitteln. Bewertet werden insbesondere die vorgesehenen Maßnahmen und Kommunikationskanäle, die Abstimmungs-, Zeit- und Ressourcenplanung sowie der Umgang mit Kommunikationsrisiken und erforderlichen Freigabe- und Feedbackprozessen. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Sitzungsmanagement

Описание: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Sitzungsmanagement eine reibungslose, termingerechte und bedarfsgerechte Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung der Bürgerbeiratssitzungen gewährleistet. Bewertet werden insbesondere die organisatorischen Abläufe, die Zeit- und Ressourcenplanung sowie der Umgang mit Risiken bei Terminfindung, Veranstaltungsorten, technischer Ausstattung und Versorgung. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 7,5

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Moderation

Описание: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das Moderationskonzept eine strukturierte, ausgewogene und ergebnisorientierte Beteiligung aller Mitglieder des Bürgerbeirats ermöglicht. Bewertet werden insbesondere die eingesetzten Moderationsmethoden, die fachliche und personelle Ausgestaltung, die erforderlichen Sachmittel sowie der Umgang mit Konflikten, kontroversen Diskussionen und sonstigen Risiken im Sitzungsverlauf. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Dokumentation

Описание: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Dokumentationskonzept eine zeitnahe, vollständige, nachvollziehbare und adressatengerechte Erfassung der Aktivitäten, Beratungsverläufe und Ergebnisse des Bürgerbeirats sicherstellt. Bewertet werden insbesondere die vorgesehenen Abläufe und

Formate, die Zeit- und Ressourcenplanung sowie Maßnahmen zur Qualitätssicherung und zum Umgang mit Dokumentationsrisiken. Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Die konkreten Fragen entnehmen Sie bitte der Anlage B1 zur Leistungsbeschreibung. Zur Bewertung der Wirtschaftlichkeit wird der in Punkt 4.2 eingereichte Leistungskatalog herangezogen. Die darin veranschlagten Kostensätze werden in Bezug gesetzt zu einem durchschnittlich geschätzten Leistungsumfang, der für alle eingehenden (nicht ausgeschlossenen) Angebote einheitlich angenommen wird. Die Bewertung erfolgt wie folgt: • Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis erhält die volle Punktzahl (30 Punkte). • Ein Angebot mit dem doppelten Preis des günstigsten Angebots erhält 0 Punkte. • Alle Angebote mit einem höheren Preis erhalten ebenfalls 0 Punkte. • Für alle dazwischenliegenden Angebote erfolgt die Punktevergabe über eine lineare Interpolation, berechnet mit bis zu zwei Dezimalstellen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Finanzcontrolling

Описание: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit das vorgestellte Finanzcontrolling eine transparente und vertragsgemäße Verwendung der für den Bürgerbeirat bereitgestellten Mittel gewährleistet. Bewertet werden insbesondere die Verfahren zur Budgetsteuerung, Mittelüberwachung, Dokumentation und Nachweisführung sowie der Umgang mit drohenden oder eingetretenen finanziellen Abweichungen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Projektcontrolling

Описание: Dieser Punkt dient der Bewertung, inwieweit die vorgesehenen Controlling- und Qualitätssicherungsverfahren eine kontinuierliche, termingerechte und qualitätsgerechte Steuerung des Gesamtprojekts ermöglichen. Bewertet werden insbesondere die eingesetzten Monitoringinstrumente, die Berichts- und Kommunikationsstruktur gegenüber dem Auftraggeber sowie die Verfahren zum frühzeitigen Erkennen und Steuern von Veränderungen, Verzögerungen und sonstigen Abweichungen.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=879047>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 09/10/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=879047>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 23/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Der Auftraggeber behält sich vor, Bieter gemäß § 56 Abs. 2 Satz 1 VgV zur Vervollständigung ihrer Angebote binnen einer vom Auftraggeber gesetzten Frist aufzufordern. Die Bieter können nicht darauf vertrauen, dass ihnen Gelegenheit zur Vervollständigung ihrer Angebote gegeben wird. Die Erklärungen (Anlagen A1, A2, A3 und A4) nach Tz. A8 und der Leistungsbeschreibung sind nur von dem Bieter beizubringen, der den Zuschlag erhalten soll.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Das voraussichtliche Gesamtauftragsvolumen für die Dienstleistungen des Auftragnehmers und seiner Nachunternehmer beträgt ca. 84.033,61 € (netto) p.a. Das kalkulierte Auftragsvolumen dient als Orientierung und soll als Obergrenze verstanden werden. Budgetmanagement Der Auftragnehmer informiert regelmäßig (vierteljährlich) über den Leistungs- und Budgetstand sowie darüber, ob das verbleibende Budget auskömmlich ist. Der Auftraggeber bestimmt danach in Abstimmung mit dem Auftragnehmer das weitere Vorgehen und die Umsetzung von Maßnahmen.

Schlussabrechnung Bis zum 15.12. eines Jahres erstellt der Auftragnehmer eine Schlussabrechnung mit einer Dokumentation der erbrachten Leistungen. Er legt dem Auftraggeber die Dokumentation der Leistungen spätestens mit der Schlussabrechnung vor.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Landesverwaltungsamt Halle

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt Halle

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Landesverwaltungsamt Halle
Организация, която получава заявленията за участие: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt
Организация, която обработва офертите: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur des Landes Sachsen-Anhalt

Регистрационен номер: Telefonnummer 00493915676796

Отдел: Referat 29

Пощенски адрес: Hegelstraße 40 - 42

Град: Magdeburg

Пощенски код: 39104

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Държава: Германия

Звено за контакт: Referat 29

Електронна поща: strukturwandel@stk.sachsen-anhalt.de

Телефон: +49391-567-6796

Интернет адрес: <https://stk.sachsen-anhalt.de/staatskanzlei-und-ministerium-fuer-kultur>

Профил на купувача: <https://evergabe.sachsen-anhalt.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Landesverwaltungsamt Halle

Регистрационен номер: Telefonnummer 0345 514 1529

Отдел: Vergabekammer

Пощенски адрес: Ernst-Kamieth-Str. 2

Град: Halle (Saale)

Пощенски код: 06112

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Halle

Електронна поща: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Телефон: +49 345 514 1529

Факс: +49 345 514 1115

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
Медиаторска организация

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: d47d2580-5ded-4961-9299-790aef47415b - 05

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 24/08/2026 14:43:17 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 589177-2026

Номер на броя на ОВ S: 164/2026

Дата на публикуване: 26/08/2026